

LE POINT SUR : LA CENTRALE PHOTOVOLTAÏQUE

Voici quelques jours, une délégation d'élus de la ville, répondant à l'invitation de monsieur Domingos Morgado, nouveau gestionnaire de la centrale photovoltaïque Néoen, a pu visiter cette installation industrielle remarquable et en confirmer la valeur ajoutée pour notre territoire. Sur 35 hectares, ce ne sont pas moins de 159 600 modules photovoltaïques reliés à 9 onduleurs et un poste de livraison électrique raccordé au réseau EDF qui produisent 20 Giga watts heure par an. Cette production d'électricité correspond à l'alimentation énergétique de 20 000 foyers et équivaut à une économie carbone de 5000 tonnes par an. L'espérance de vie de l'ensemble du dispositif est supérieure à 20 ans et les panneaux solaires mis en place, de type First Solar en tellure de cadmium, au rendement optimisé, sont de dernière génération, récupérables et recyclables à



plus de 90%. L'entretien des structures, des espaces verts, des clôtures, la vidéo-surveillance faisant appel aux dernières technologies, sont assurés par des entreprises locales. La société Néoen, propriétaire de la centrale de Torreilles, est majoritairement détenue par des investisseurs français. Très investie dans les énergies renouvelables, elle gère plusieurs centrales solaires en France, au Portugal, au Mexique, en Afrique et jusqu'en Océanie de même qu'elle assoit son développement dans les technologies éoliennes, notamment l'énergie renouvelable en mer, en étroite collaboration avec la Caisse des dépôts et consignations. Résolument tournée vers un avenir « propre » répondant aux exigences de notre « Agenda21 » récemment labellisé au plan national, notre commune ne peut que se féliciter de voir se développer sur son territoire des modèles économiques innovants à l'image de cette entreprise. MME

plus de 90%. L'entretien des structures, des espaces verts, des clôtures, la vidéo-surveillance faisant appel aux dernières technologies, sont assurés par des entreprises locales. La société Néoen, propriétaire de la centrale de Torreilles, est majoritairement détenue par des investisseurs français. Très investie dans les énergies renouvelables, elle gère plusieurs centrales solaires en France, au Portugal, au Mexique, en Afrique et jusqu'en Océanie de même qu'elle assoit son développement dans les technologies éoliennes, notamment l'énergie renouvelable en mer, en étroite collaboration avec la Caisse des dépôts et consignations. Résolument tournée vers un avenir « propre » répondant aux exigences de notre « Agenda21 » récemment labellisé au plan national, notre commune ne peut que se féliciter de voir se développer sur son territoire des modèles économiques innovants à l'image de cette entreprise. MME



« STOP FOURRIÈRE » FAIT LE BUZZ !

Développée par Patrice Rohée et Laurie Clark, informaticiens à la mairie, l'application « stop fourrière » permet à la police municipale de prévenir par SMS le propriétaire d'un véhicule en stationnement gênant avant sa mise en fourrière. Après une inscription gratuite en quelques minutes, sur le site internet stopfourriere.net ou directement à la police municipale, le dispositif offre aux Torreillans la possibilité d'être alertés de manière sécurisée via un QR Code apposé sur leur pare-brise. Une idée simple mais ingénieuse, unique sur l'ensemble du territoire français, qui a propulsé notre commune sous les projecteurs des médias tout au long de la semaine. Suite à l'article réalisé dans l'Indépendant par notre correspondante Julia Ponrouch, le dispositif a en effet suscité l'intérêt des médias grand public (TF1, FR3, M6, France Bleu, Tv Sud, rtl2, rts, Ouest France) et spécialisés (la gazette des

communes, l'usine digitale...). Un succès qui récompense avant tout le bel état d'esprit de services municipaux impliqués, capables de travailler main dans la main aussi bien dans l'innovation au service des Torreillans que pour assurer la réussite d'une opération médiatique hors du commun. Il conforte également la municipalité dans sa politique de proximité au service de la qualité de vie.



CONTES & CHOCOLATS



Le parc de la chapelle de Juhègues va accueillir, les **mercredis 20 et 27 avril (à partir de 15h30)**, une nouvelle édition de « **Contes et Chocolats** ». Au programme : lectures de « contes enchanteurs », en partenariat avec la médiathèque municipale Claude Blazy, activités ludiques* et surtout... chasse aux œufs sur ce site privilégié. Tous les ingrédients seront réunis pour que les enfants passent un agréable moment ! *Concernant les activités ludiques, la première session (20/04) proposera des ateliers "cirque" et des jeux gonflables et la seconde (27/04) un « trottinette parc », avec des jeux d'équilibre tels que la slackline, l'indo board, et des jeux gonflables. Pour les enfants de 3 à 7 ans. **Tarif : 5€.** Places limitées, réservation conseillée à l'office de tourisme. Infos : Office de Tourisme au 04 68 28 41 10 - info@torreilles.com.



SANT JORDI
SAMEDI 23 AVRIL 2016
10h30, Médiathèque Claude Blazy
« Légendes de fahômes en Roussillon d'hier à aujourd'hui »
Conférence et images par Olivier Rimbault, professeur agrégé de lettres et auteur de « Démarche et merveilles du Canigou - Entrée libre »

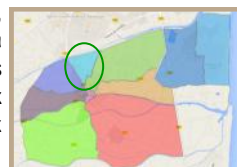
THÉÂTRE EN CATALAN

La ville a le plaisir de recevoir à la salle des fêtes, le **vendredi 22 avril (21h00)**, la troupe théâtrale « **Grup Ultrera** », originaire de Sorède, qui présentera sa nouvelle pièce en catalan « **Benvinguts a Turet'Land** ». **Jaume Llong** nous conduit une fois encore à Turet, et plus spécialement à Turet'Land, un parc d'attractions culturelles où quelque cent peuples de notre planète menacés d'extinction sont concentrés. Durant deux heures, la troupe va vous accompagner dans cette fiction nord-catalane. Finota, Jepe et leurs amis vous attendent nombreux. No us perdu !
Entrée gratuite. Infos : 04.68.28.41.10 - www.torreilles.com.



APÉRO PROXIMITÉ

Le quatrième « apéro proximité » concernant le quartier n°3 se déroulera le **samedi 23 avril à 11h, impasse des Glycines**. Des invitations ont été distribuées dans les boîtes aux lettres des habitants concernés. **Monsieur le maire, Marc Médina, le Conseil Municipal ainsi que Monsieur Antoine Murcia, correspondant du quartier n°3, vous attendent nombreux et seront heureux de vous accueillir.**



FLORALIES DE JUHÈGUES
30 AVRIL ET 1ER MAI 2016
De 10h à 19h, marché floral dans le cadre prestigieux de Juhègues. Conférence, espace jeunesse, visites gratuites de la chapelle...
Entrée libre. Bouffe et restauration sur place.

INFO TRAVAUX



Depuis quelques semaines, vous avez certainement remarqué des travaux en cours dans notre village, ainsi qu'à la plage, et vous vous demandez peut être de quoi il s'agit. Voici un petit décryptage des principaux chantiers torrellans.



TRAVAUX SUR NOS STADES

Afin d'éviter d'éventuelles intrusions non autorisées (véhicules, caravanes...) dans l'enceinte de nos stades, la municipalité a décidé d'en sécuriser les différentes entrées. Une jardinière en béton armé est en cours de construction au niveau de l'entrée principale de la halle des sports et deux autres seront rajoutées côté stade principal au niveau du forage (85 mètres linéaires de béton armé au total). Avenue

de l'Ovalie, un grand fossé a été creusé, et une butte de terre semée d'herbe de prairie constituera un obstacle supplémentaire. De l'autre côté de la haie, des traverses métalliques seront plantées dans le sol. Enfin, une borne escamotable sera installée au niveau de l'entrée du stade Joseph Sayrou. Ces travaux permettront, espérons-le, de passer à côté de visiteurs surprises durant la prochaine saison estivale.



SÉCURISATION DU PARKING FRANÇOIS NAUTÉ

Il y a quelques mois, un accident causé par un automobiliste faisant du rodéo sur le parking a entraîné de graves blessures corporelles sur une jeune fille qui passait un moment tranquille à discuter avec des amies. Suite à cet accident, de nombreuses personnes nous ont expliqué qu'il était fréquent de voir des jeunes s'amuser à faire des courses de voitures sur ce parking. Afin de remédier à ce problème et éviter tout type d'accident dans ce lieu proche de nos écoles, les

services techniques de la ville ont entrepris des travaux de sécurisation du parking. Ainsi les lignes blanches seront remplacées par des bordures et des chicanes afin de créer des obstacles qui empêcheront les rodéos. Les plots oranges posés actuellement sur le parking et obligeant les parents à un slalom pour pouvoir se garer ne sont évidemment que temporaires et permettent le bon déroulement de ces travaux.



UNE ENTRÉE DE VILLE TRANSFORMÉE

Un aménagement paysager ainsi qu'une sécurisation du départ des pistes cyclables ont été effectués par les services techniques de la ville au niveau de la descente du pont de Saint Laurent. Cet aménagement comprend : la mise en place de « stabilisé » pour le cheminement piéton et cyclable, la pose de gabions et d'éclairage public le long du cheminement, la plantation de plusieurs espèces végétales et enfin l'installation de bancs et de tables. Parallèlement,

deux coussins lyonnais avaient été installés à cette entrée de ville pour ralentir la vitesse et sécuriser le passage piéton sur lequel une de nos concitoyennes avait été renversée voici quelques mois. Aujourd'hui, pour éviter le « zigzagage » des automobilistes entre les coussins, des pavés synthétiques seront posés et un séparateur sera installé en milieu de voirie, conformément aux autorisations données par le service des routes du Conseil départemental.



INFO TRAVAUX

« CŒUR DE STATION »

Le chantier avance, et nous entamons maintenant la partie la plus délicate pour les usagers de la plage. En effet, après avoir réalisé les travaux de terrassement, l'enlèvement des rochers et les plantations, l'entreprise Mallet vient de commencer le coulage du béton sur les cheminements piétons. Et comme vous le savez, le béton, il faut que ça sèche ! Il s'agit là d'un enjeu important pour la bonne réalisation de ces travaux d'embellissement du cœur de notre station. **Ainsi, durant une semaine minimum, l'accès à la plage centre sera formellement interdit, même aux piétons.** Nous comprenons le désagrément occasionné par ce chantier, notamment en période de vacances scolaires, mais il n'y a pas d'autre choix, les travaux devant être terminés pour le début de la saison estivale. La personne en charge de la sécurité du chantier veillera au respect de l'interdiction jusqu'au séchage du béton.

Pour les trois semaines à venir, voici donc les consignes données pour vous rendre à la plage :

- ♦ en voiture : accès uniquement à la plage Sud.
- ♦ à pied ou à vélo : accès à la plage Nord, la plage Sud, puis au centre lorsque le séchage le permettra.

CE CHANTIER EST INTERDIT AU PUBLIC.

POUR SON BON ACHÈVEMENT ET VOTRE SÉCURITÉ, NOUS VOUS DEMANDONS VRAIMENT DE RESPECTER CES CONSIGNES ET DE FAIRE PREUVE DE PATIENCE.



« LE CUBE »

Le chantier se poursuit avec l'installation de la mantille à partir de la semaine prochaine. Lors de la dernière réunion de chantier, l'architecte a indiqué un achèvement des travaux d'ici le mois de juin.



COLONNES ENTERRÉES SUPPLÉMENTAIRES



Afin de poursuivre notre politique de diminution des pollutions visuelles, sonores et olfactives dans les rues du centre du village, la commune a investi dans la mise en place de 2 points supplémentaires de collecte: un pour les déchets ménagers place Guynemer et un tri-points (ménager, tri et verres) avenue du Languedoc. Cela permet aux habitants de ne plus voir les bacs dehors et de ne plus subir le passage des camions à des heures matinales.



DE NOUVELLES JARDINIÈRES

Dans un but d'embellissement mais aussi de sécurisation de certains lieux du village, des jardinières y ont été installées. Au rond-point du lotissement de la Tuilerie, en face de l'olivier centenaire récemment planté, une jardinière sera réalisée qui servira également de support à un totem proposé par la Communauté urbaine, présentant les différents labels obtenus par la ville (Pavillon Bleu, Voisins vigilants, Station verte...)



SCR XV : LES JEUNES MONTRENT LA VOIE !

Pendant que les séniors attendent la date fatidique du 24 avril pour disputer leur dernière rencontre, qui plus est capitale, contre Balma à Torreilles, les jeunes du club se distinguent sur tous les stades. **L'école de rugby** a disputé le challenge Michel Sirvent et a obtenu de très bons classements, en particulier les **minimes**, beaux vainqueurs du trophée. **Les juniors Baladrade** ont remporté, de haute lutte (13-10), leur 16^{ème} de finale du championnat de France à Sorgues (84) contre Meyzieux (69). Dimanche prochain, ils disputeront leurs 8^{èmes} de finale, apparemment contre Mazamet à Bram (sous réserve réclamation en cours de

Meyzieux). Ils sont désormais les seuls catalans parmi les 16 meilleures équipes de France de cette catégorie puisque Rivesaltes a été éliminé. Rappelons qu'ils rencontreront ces mêmes Rivesaltes en finale grand-sud à Capestang le 23 avril. **Les juniors Belascain**, toujours en match de poule, ont réalisé un véritable exploit en s'imposant (22-19) à Argelès contre l'ESC. Il leur suffit maintenant de battre Thuir, samedi à Torreilles à 16h30, pour se qualifier. Soyons vigilants! En tous cas, le pôle-jeunes, cher à Jean Marie Oliver, est une des grandes satisfactions de la saison. Pourvu qu'il montre la voie à leurs aînés! LCa.

ÉCOLE DE RUGBY : STAGE RUGBY/MER PARRAINÉ PAR DAVID MARTY

L'école de rugby SCR XV organise un stage du 04 au 08 juillet prochain à Ste Marie la Mer, ouvert à tous les jeunes nés entre 2002 et 2007. Au programme: le matin, entraînement de rugby et l'après-midi, activités sportives (beach rugby, laser game, bubble bump, initiation stand up paddle, canyoning...). Encadrement

assuré par des éducateurs diplômés FFR. Tarifs : 240€ la semaine en demi-pension, 340€ la semaine en pension complète. Infos et inscriptions : 06.08.98.34.70 (Yannick Salvador) ou ecole.de.rugby.scrxv@gmail.com.



Parrainé par David Marty

UN PUBLIC NOMBREUX POUR LE VOYAGE EN ORIENT

Samedi dernier, la médiathèque Claude Blazy avait donné rendez-vous au jeune public torreillan pour une séance de « Conte et musique », en compagnie de la classe d'éveil de l'antenne Salanque du Conservatoire de Perpignan, dirigée par Céline Durand. L'auditoire a ainsi été embarqué dans un voyage en Orient, au travers des histoires drôles et poétiques à la fois, adaptées de contes traditionnels libanais et kabyles, lues par la bibliothécaire et brillamment mises en musique par les petits musiciens. « L'ogresse et les sept chevreaux », « Nini ya moumou » ou encore « Plouf tizen tizen », autant de mélodies venues d'ailleurs qui ont résonné dans les murs de la médiathèque et ont permis aux artistes en herbe de conquérir le cœur de leur auditoire... La bibliothécaire remercie une fois de plus le nombreux public pour sa participation ainsi que les élèves du Conservatoire et leur professeur

pour leur investissement et vous donne rendez-vous, très bientôt, à la médiathèque, pour une nouvelle séance de « Conte et musique » ... ! **A noter que la médiathèque restera ouverte durant toutes les vacances scolaires et sera ouverte au public le jeudi au lieu du mercredi durant tout le mois d'avril (10h-12h / 14h-18h).** MCA.



UN ESPACE BIEN-ÊTRE AU VILLAGE !

Les Thermes de Torreilles ouvriront leur porte mi-avril. Anne et son équipe réuniront leur savoir-faire dédié au bien-être dans un espace unique au cœur du village. Vous profiterez ainsi de la diversité des soins: massages, coiffeur, soins esthétiques, maquillage, ongles, réflexologie plantaire, hammam et relooking dans un cadre atypique, calme et chaleureux. Les Thermes de Torreilles, 6 rue Sainte Marie (entre place Louis Blasi et rue de la Poste). Contact : 07 68 76 24 88 - www.facebook.com/lesthermesdetorreilles



LE VOLANT SALANQUAIS



Ce dimanche se sont déroulées trois rencontres inter-club régionales. Notre équipe s'est une fois de plus démarquée par 3 victoires : 6/2 contre Narbonne, 8/0 contre le Gard Rhodanien et 6/2 contre Mèze. Au vu de tous ces bons résultats, voilà notre équipe en route pour la nationale 3 dès la saison prochaine. Nous remercions tous les joueurs : Morgane Mingorance, Morgane Israël, Maeva, Karine, Marianne, John, Quentin, Aurélien, Rémy, David, Paul, Hervé et Pierre. Mais aussi merci à tous nos bénévoles du club et à l'entraîneur de cette équipe, Gaël. Et vive les champions de régionale 1.

RECENSEMENT DES JEUNES : 2^{ème} PÉRIODE



Les jeunes gens (filles et garçons) nés entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2000 doivent obligatoirement se faire recenser à la mairie (à partir du lendemain de leur 16^{ème} anniversaire) jusqu'au 30 juin 2016. Ceux qui sont nés avant le 1^{er} avril 2000 et qui n'ont pas été recensés, doivent régulariser leur situation en mairie. Tous devront se munir

de leur carte nationale d'identité, du livret de famille des parents et d'un justificatif de domicile. Bien que l'accomplissement du service militaire soit suspendu, cette opération reste cependant indispensable pour pouvoir bénéficier d'un certificat individuel de recensement. Ce document est, en outre, obligatoire pour s'inscrire à un examen ou un concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

Agenda sportif, festif, culturel

VENDREDI 15 AVRIL :

> « Salut les Copains ! », à 21h - halle des sports (10€ - réservation mairie et O.T.)

MARDI 19 AVRIL :

> Visite guidée de la plage à vélo, rdv à 15h - office de tourisme

MERCREDI 20 AVRIL :

> Contes & Chocolats, à 15h30 - Juhègues

JEUDI 21 AVRIL :

> Visite guidée du village, rdv à 15h - place Louis Blasi

VENDREDI 22 AVRIL :

> « Benvinguts a Turet'Land », à 21h - salle des fêtes (gratuit)

SAMEDI 23 AVRIL :

> Sant Jordi, à 10h30 - médiathèque

> Apéro proximité du quartier n°3, à 11h - impasse des Glycines

> Musique & Tapas, à 19h30 - bar Le Régent

MERCREDI 27 AVRIL :

> Contes & Chocolats, à 15h30 - Juhègues

SAMEDI 30 AVRIL & DIMANCHE 1^{er} MAI :

> Floralies de Juhègues, de 10h à 19h (entrée libre)

MARCHÉ :

mardi matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• Vendredi 15 avril : 17h30, messe à Torreilles • Samedi 16 avril : 18h, messe à St Laurent • Lundi 18 avril : 17h30, messe à St Hippolyte • Mardi 19 avril : 17h30, messe à St Laurent • Mercredi 20 avril : 17h30, messe au Barcarès • Jeudi 21 avril : 17h30, messe à Clairac • Vendredi 22 avril : 17h30, messe à Torreilles.

COLLECTE O.M.



Durant la saison estivale à Torreilles plage, la collecte des déchets ménagers sera organisée de la manière suivante : ♦ **du 18 avril au 2 juillet** : collecte des OM les mardis, jeudis et samedis matin ; ♦ **du 4 juillet au 4 septembre** : collecte des OM 7 jours sur 7 ; ♦ **du 5 septembre au 1^{er} octobre** : collecte des OM les mardis, jeudis et samedis matin.

AÉROMODÉLISME

L'association « Roussillon Aéro-modélisme » organise, dimanche 24 avril, à partir de 9h à la halle des sports, une rencontre inter club drones et indoors (vols en immersion, technique drones, réglementation). Ouvert à tous les possesseurs d'appareils. Entrée libre. Infos : 06.13.10.49.87 ou 06.38.03.77.06.



ROUSSILLON AÉRO MODÉLISME

« CÔTÉ COUR »

Le restaurant « Côté Cour », du camping La Palme-raie à Torreilles-Plage, a ouvert ses portes. Nous vous accueillons tous les jours de 8h à minuit dans la joie et la bonne humeur, dans un jardin calme et ombragé.



MUSIQUE & TAPAS

Le samedi 23 avril, à partir de 20h, le bar « Le Régent » vous proposera une soirée musique et tapas avec le duo « Con Alma » qui vous interprétera le meilleur de la musique hispanique.

